



Vereins- und Verbandsadministration (VVA-SSV) Schnittstelle Schiesskomptabilität

Um die Lizenzkontrolle bei Schützenfesten und Vereinswettkämpfen zu vereinfachen wurde unter Mitarbeit verschiedener Anbieter die Schnittstelle zur VVA-SSV definiert und umgesetzt.

Inhaltsverzeichnis

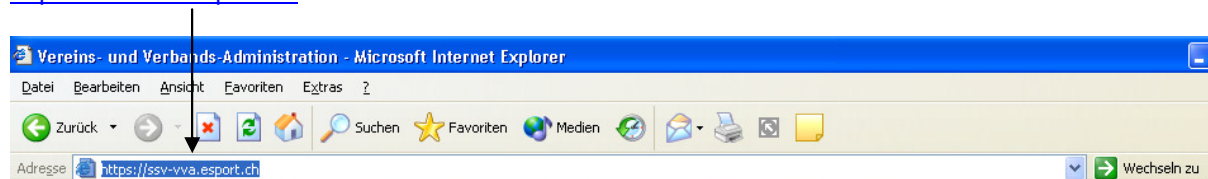
Seite:

1.	Zugang zur Datenbank via Internet	2
1.1	Wer bekommt Zugang	2
1.2	Login	2
1.3	Passwort	2
2.	Die Seite für die Schiesskomptabilität	3
3.	Download der Daten	4
3.1	Beispiel: Download Vereinsdaten	4
3.2	Die Vereinsdaten für Schützenfeste	5
3.3	Die Vereinsdaten für Vereinswettkämpfe	6
3.4	Die Daten der lizenzierten Schützen für Schützenfeste	6
3.5	Die Daten der lizenzierten Schützen für Vereinswettkämpfe	7
4.	Import von Daten der Schiesskomptabilität	8
4.1	Datenanlieferung durch die Schiesskomptabilität an den SSV	8
4.2	Upload der Daten in die SSV Datenbank	9

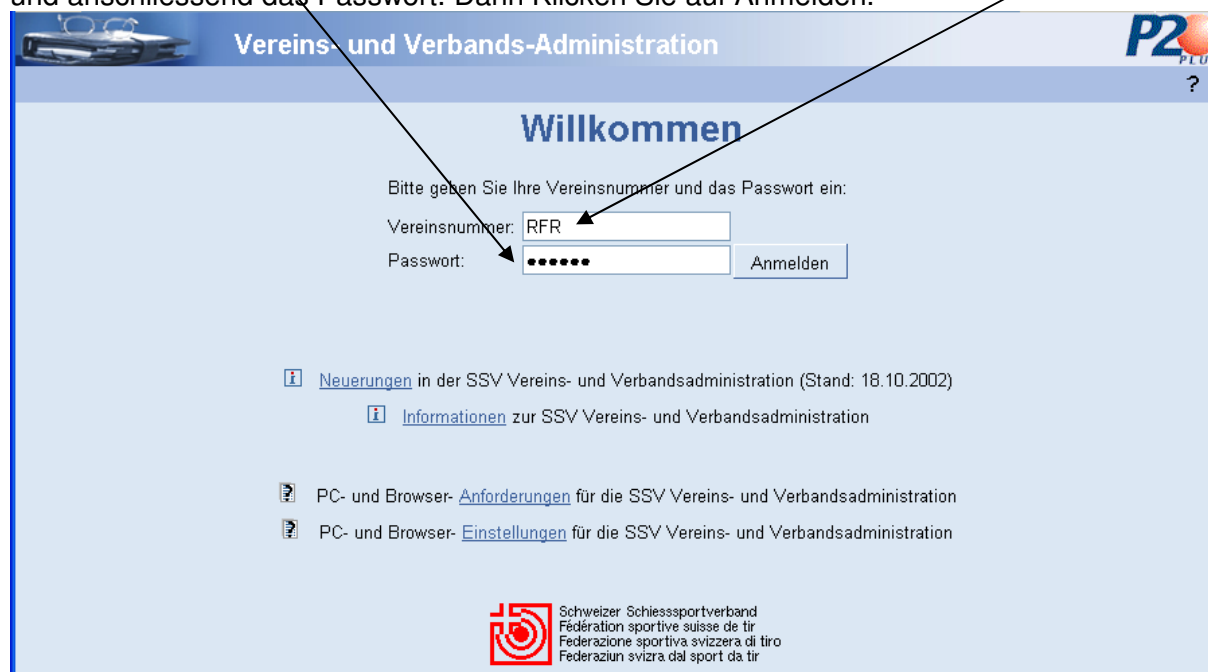
1. Zugang zur Datenbank via Internet

Um sich mit Verbandsadministration zu verbinden geben Sie folgende URL ein:

<https://ssv-vva.esport.ch>



Dann erscheint die Anmeldeseite. Hier geben Sie Ihre Vereinsnummer oder ihren Loginnamen ein und anschliessend das Passwort. Dann Klicken Sie auf Anmelden.



1.1 Wer bekommt Zutritt

Auf die Seite Datenimport und Export für Schützenfeste bekommen nur Schiesskomptabilitätsfirmen einen Zugang und nur diejenigen, die solche Feste organisieren.

Auf die Seite Datenimport und Export für Vereinwettkämpfe bekommen Schiesskomptabilitätsfirmen und Festorganisatoren einen Zugang.

Voraussetzung ist, dass eine Vereinbarung über den Datenschutz (Reg.-Nr. 9.54.20 d) unterzeichnet wird, welche die Nutzung der Daten im Interesse des Datenschutzgesetzes regelt. Diese kann beim Lizenzverantwortlichen des SSV bezogen werden.

Dauer der Zugangsberechtigung:

Die Zugangsberechtigungen für Schiesskomptabilitätsfirmen sind nicht befristet, werden jedoch jährlich überprüft.

Die Zugangsberechtigungen für Festorganisatoren werden nach Ende des Anlasses gelöscht. Ausnahme sind wiederkehrende Vereinswettkämpfe.

1.2 Login

Das Login und Passwort wird vom SSV zugeteilt nach Unterschrift der Datenschutzvereinbarung.

1.3 Passwort

Das Passwort ist maximal 160 Tage gültig und muss mindestens 5 Zeichen lang sein. Wenn eine dieser Voraussetzungen nicht erfüllt ist, werden Sie beim anmelden aufgefordert ein neues Passwort einzugeben. Wird auf der Login-Seite drei Mal das falsche Passwort eingegeben, wird der Verein gesperrt. In diesem Fall verlangen Sie von der SSV Administration ein neues Passwort.

2. Die Seite für die Schiesskomptabilität

Nach korrektem anmelden kommen Sie auf eine spezielle Seite und können dort mit Klick auf verschiedene Knöpfe Daten downloaden.



Schiesskomptabilität

Willkommen

Schiesskompt. Hammer AG, Fredy Baschung

Ab dieser Seite können über die Buttons **rechts aussen** jeweils täglich ab 06:00 Uhr die aktuellen Daten für die **Schiesskomptabilität** heruntergeladen werden.

Nach dem Anwählen der Export-Buttons können Sie unter **Speichern** angeben, wo auf Ihrem Computer die ZIP-Datei gespeichert werden soll.

Daten importieren

Export Vereinsdaten

Export liz. Schützen

Export Verein-Anlässe:

Liz. Schützen G300
Liz. Schützen G50
Liz. Schützen G10
Liz. Schützen P50
Liz. Schützen P25
Liz. Schützen P10

Schweizer Schiesssportverband
Fédération sportive suisse de tir
Federazione sportiva svizzera di tiro
Federaziun svizra dal sport da tir

Es stehen verschiedene Exportfunktionen zur Verfügung.

Export Vereinsdaten für Schützenfeste (ESF/KSF/Landesteilschiessen etc.)

Hier stehen die Vereinsdaten mit Kategorien und Kontaktadresse zur Verfügung. Detailinformationen siehe 3.2.

Export Vereinsdaten für Vereinswettkämpfe:

Hier stehen die Vereinsdaten mit Kategorien und Kontaktadresse zur Verfügung. Detailinformationen siehe 3.3.

Export lizenzierte Schützen für Schützenfeste (ESF/KSF/Landesteilschiessen etc.):

Hier stehen sämtliche relevanten Mitgliederdaten zur Verfügung. Detailinformationen siehe 3.3.

Export lizenzierte Schützen je Disziplin für Vereinswettkämpfe:

Hier stehen reduzierte Mitgliederdaten zur Verfügung aufgeteilt auf die 6 SSV Disziplinen. Pro Lizenziertes Mitglied (Vereinsnummer, Vereinsort, Vereinsname, Lizenznummer, Name, Vorname, PLZ, Ort, Geburtsdatum, Geschlecht m/w). Detailinformationen siehe 3.5.

Die verschiedenen Exportdatenfile stehen jeden Tag ab 06.00 Uhr aktuell zur Verfügung als ZIP Datei.

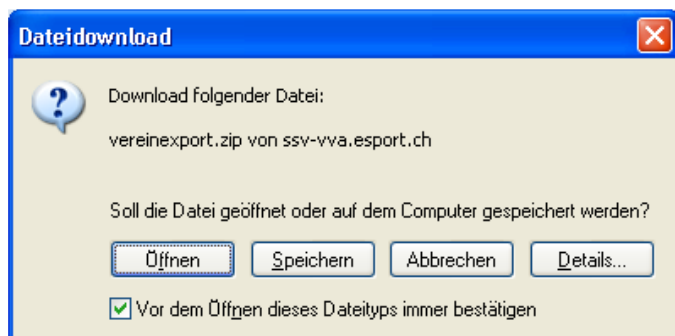
Alle Daten die ausgetauscht werden sind reine ASCII-Daten im csv Format:

Feldtrennzeichen ist das Semikolon ;

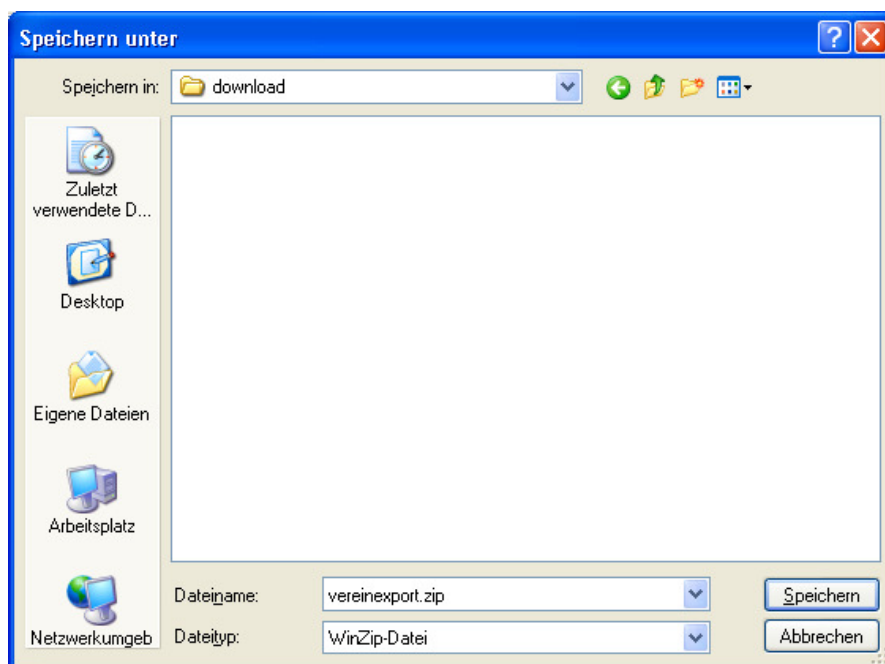
3. Download der Daten

3.1 Beispiel Download Vereinsdaten

Nach dem Klick auf den Knopf „Export Vereinsdaten“ läuft der folgende Dialog ab.



Es erscheint nach dem Klick auf den Speichern Button folgender Dialog



3.2 Die Vereinsdaten für Schützenfeste (ESF/KSF/Landesteilschiessen etc.)

3.2.1 Die Bezeichnungen der Felder in der CSV Datei

verein;kanton;landesteil;bezirk;vereinsort;vereinsname;sprache;katgewehr300;katgewehr50;katgewehr10;katpistole50;katpistole25;katpistole10;katarmbrust30;katarmbrust10;schiessplatznummer;adressnummer;titel;nachname;vorname;strasse;land;plz;ort;bankname;bankort;bankkontonummer;bankclearing;postkontobank;postkonto

3.2.2 Inhalt der Felder

Feldbezeichnung	Inhalt	Beispiel, Kommentar
verein	Vereinsnummer	SSV Vereinsnummer 1.03.0.03.024 (Feldschützen Emmen)
kanton	Nummer Kanton/UV	gemäss Vereinsnummer SSV

landesteil	Nummer Landesteil	03 (Luzerner Kantonschützenverein) gemäss Vereinsnummer SSV 0 (kein Landesteil in diesem Kanton)
bezirk	Nummer Bezirk/Amt	gemäss Vereinsnummer SSV 03 (Amtsschützenverband Hochdorf)
vereinsort	Vereinsort	Ort aus dem Vereinsnamen) Emmen
vereinsname	Vereinsname	(Vereinsnamen, ohne Ort) Feldschützen
sprache	Sprache des Vereins	Als Text wie folgt: Deutsch, Franzoesisch, Italienisch, Englisch
katgewehr300	Kategorie Gewehr	300m: 1,2,3,4 oder leer
katgewehr50	Kategorie Gewehr	50m: 1,2,3,4 oder leer
katgewehr10	Kategorie Gewehr	10m: 1,2,3,4 oder leer
katpistole50	Kategorie Pistole	50m: 1,2,3,4 oder leer
katpistole25	Kategorie Pistole	25m: 1,2,3,4 oder leer
katpistole10	Kategorie Pistole	10m: 1,2 oder leer
katarmbrust30	Kategorie Armbrust	30m: 1,2,3,4 oder leer
katarmbrust10	Kategorie Armbrust	10m: 1,2,3,4 oder leer
schiessplatznummer	Schiessplatznummer für das Feldschiessen	
adressnummer	Adressnummer Vereinspräsident	
titel	Anrede Vereinspräsident:	z.B. Herr
nachname	Name Vereinspräsident	
strasse	Strasse Vereinspräsident	
land	Land Vereinspräsident	ISO Abkürzung z.B. IT,DE,CH etc.
plz	Postleitzahl Vereinspräsident	
ort	Ort Vereinspräsident	
bankname	Name der Bank:	z.B. Raiffeisenbank Luzern
bankort	Ort der Bank	z.B. Root
bankkontonummer	Kontonummer des Vereins bei der Bank	
bankclearing	Bankclearingnummer	
postkontobank	Postcheckkonto der Bank	
postkonto	Postcheckkonto des Verein	

3.3 Die Vereinsdaten für Vereinswettkämpfe

Im Unterschied zu den Vereinsdaten für Schützenfeste werden keine Adressen der Vereine zur Verfügung gestellt. Diese können gemäss Ausführungsbestimmungen für die Bewirtschaftung der Daten der Verbandsadministration des SSV ([Reg.-Nr 9.55.00 d](#)) bei der zuständigen Stelle erworben werden.

3.3.1 Die Bezeichnungen der Felder in der CSV Datei

verein;kanton;landesteil;bezirk;vereinsort;vereinsname;sprache;katgewehr300;katgewehr50;katgewehr10;katpistole50;katpistole25;katpistole10;katarmbrust30;katarmbrust10;schiessplatznummer

3.3.2 Inhalt der Felder

Feldbezeichnung	Inhalt	Beispiel, Kommentar
verein	Vereinsnummer	SSV Vereinsnummer 1.03.0.03.024 (Feldschützen Emmen)
kanton	Nummer Kanton/UV	gemäss Vereinsnummer SSV 03 (Luzerner Kantonschützenverein)
landesteil	Nummer Landesteil	gemäss Vereinsnummer SSV 0 (kein Landesteil in diesem Kanton)
bezirk	Nummer Bezirk/Amt	gemäss Vereinsnummer SSV 03 (Amtsschützenverband Hochdorf)
vereinsort	Vereinsort	Ort aus dem Vereinsnamen) Emmen
vereinsname	Vereinsname	(Vereinsnamen, ohne Ort) Feldschützen
sprache	Sprache des Vereins	Als Text wie folgt: Deutsch, Franzoesisch, Italienisch, Englisch
katgewehr300	Kategorie Gewehr	300m: 1,2,3,4 oder leer
katgewehr50	Kategorie Gewehr	50m: 1,2,3,4 oder leer
katgewehr10	Kategorie Gewehr	10m: 1,2,3,4 oder leer
katpistole50	Kategorie Pistole	50m: 1,2,3,4 oder leer
katpistole25	Kategorie Pistole	25m: 1,2,3,4 oder leer
katpistole10	Kategorie Pistole	10m: 1,2 oder leer
katarmbrust30	Kategorie Armbrust	30m: 1,2,3,4 oder leer
katarmbrust10	Kategorie Armbrust	10m: 1,2,3,4 oder leer
schuessplatznummer	Schiessplatznummer für das Feldschiessen	

3.4 Die Daten der lizenzierten Schützen für Schützenfeste

3.4.1 Die Bezeichnungen der Felder in der CSV Datei

lizenznummer;nachname;vorname;firma;strasse;postfach;land;plz;ort;telefon;telefong;geburtsdatu
m;geschlecht;sprache;sperrcode;sperrablauf;stammsektiong300;schuetzeg300;stammsektiong50;
schuetzeg50;stammsektiong10;schuetzeg10;stammsektionp50;schuetzep50;stammsektionp25;
schuetzep25;stammsektionp10;schuetzep10;stammsektiona30;schuetzea30;stammsektiona10;
schuetzea10

3.4.2 Inhalt der Felder

Feldbezeichnung	Inhalt	Beispiel
lizenznummer	Lizenznummer 6-stellig	100006
nachname	Name	Steffen
vorname	Vorname	Renato
firma	Firma	z.B. Käserei oder leer
strasse	Strasse	Hirzenmatt 9
postfach	Postfach	Postfach 222 oder leer
land	Landesabkürzung	ISO Abkürzung z.B. IT,DE,CH etc.
plz	PLZ	6037
ort	Ort	Root
telefonp	Tel. Nr P	041 451 01 70
telefong	Tel. Nr G	041 798 04 70
geburtsdatum	Geburtsdatum	16.11.1955
geschlecht	männlich/weiblich	m

sprache	Sprache	Als Text wie folgt: Deutsch, Franzoesisch, Italienisch, Englisch
sperrcode	Sperrcode	1= ja / leer = nein Dieser Code ist gesetzt, wenn der Schütze eine sportliche Sperre hat
sperrablauf	Ablauf der Sperre	31.08.2003 Dieses Datum ist gesetzt, wenn der Schütze eine sportliche Sperre hat, nach diesem Datum ist der Schütze wieder berechtigt uneingeschränkt an Wettkämpfen teilzunehmen.
stammsektiong300	Stammverein Gewehr 300m	Nr.: z.B. 1.03.0.03.024 oder leer
schuetzeg300	Lizenziert für diese Distanz	1= ja / leer = nein
stammsektiong50	Stammverein Gewehr 50m	Nummer oder leer
schuetzeg50	Lizenziert für diese Distanz	1= ja / leer = nein
stammsektiong10	Stammverein Gewehr 10m	Nummer oder leer
schuetzeg10	Lizenziert für diese Distanz	1= ja / leer = nein
stammsektionp50	Stammverein Pistole 50m	Nummer oder leer
schuetzep50	Lizenziert für diese Distanz	1= ja / leer = nein
stammsektionp25	Stammverein Pistole 25m	Nummer oder leer
schuetzep25	Lizenziert für diese Distanz	1= ja / leer = nein
stammsektionp10	Stammverein Pistole 10m	Nummer oder leer
schuetzep10	Lizenziert für diese Distanz	1= ja / leer = nein
stammsektiona30	Stammverein Armbrust 30m	Nummer oder leer
schuetzea30	Lizenziert für diese Distanz	1= ja / leer = nein
stammsektiona10	Stammverein Armbrust 10m	Nummer oder leer
schuetzea10	Lizenziert für diese Distanz	1= ja / leer = nein

3.5 Die Daten der lizenzierten Schützen für Vereinswettkämpfe

Es stehen sechs reduzierte Exports für Vereinswettkämpfe : (300m, G50m, G10m, P50, P25m, P10m) diese unterscheiden sich im letzten Feld welches aussagt ob für die entsprechende Distanz die Lizenz gelöst ist.

3.5.1 Die Bezeichnungen der Felder in der CSV Datei

verein;vereinsort;vereinsname;kategorieg300;lizenznummer;nachname;vorname;plz;ort;geburtsdatum;
geschlecht;lizenzg300

Zwei Spalteüberschriften in jeder dieser 6 Dateien entsprechend der Disziplin verschieden.

Beispiel: kategorieg300

bei der Datei der Schützen Gewehr 300m enthält diese die Kategorie des 300m Vereins

bei der Datei der Schützen Gewehr 50m enthält diese die Kategorie des 50m Kleinkalibervereins.
etc.

Beispiel: lizenzg300

bei der Datei der Schützen Gewehr 300m bezieht sich die Angabe zur Lizenz für die Disziplin Gewehr 300m

bei der Datei der Schützen Gewehr 50m bezieht sich die Angabe zur Lizenz für die Disziplin Kleinkalibergewehr 50m
etc.

3.5.2 Inhalt der Felder

Feldbezeichnung	Inhalt	Beispiel
verein	Vereinsnummer	SSV Vereinsnummer 1.03.0.03.024 (Feldschützen Emmen)
vereinsort	Vereinsort	Ort aus dem Vereinsnamen Emmen
vereinsname	Vereinsname	Vereinsnamen, ohne Ort Feldschützen
kategorieg300	Kategorie Gewehr 300m	1,2,3,4
lizenznummer	Lizenznummer 6-stellig	100006
nachname	Name	Steffen
vorname	Vorname	Renato
plz	PLZ	6037
ort	Ort	Root
geburtsdatum	Geburtsdatum	16.11.1955
geschlecht	männlich/weiblich	männlich
lizenzg300	Lizenziert für diese Distanz	ja (wenn Lizenz gelöst) B-Mitglied

Hinweis:

Wenn ein Schütze eine Mitgliedschaft(Lizenz) Aktiv A in einem Verein hat wird, in Feld lizg300 „ja“ ausgegeben.

Wenn ein Schütze eine Mitgliedschaft Aktiv B in einem Verein hat, wird in Feld lizg300 „B-Mitglied“ ausgegeben. Das heisst bei Mehrfachmitgliedschaften erscheinen solche Schützen bei jedem Verein dem Sie angehören.

4. Import von Daten der Schiesskomptabilität

4.1 Datenanlieferung durch die Schiesskomptabilität an den SSV

Vom Organisator bzw. von dessen beauftragten Schiesskomptabilität, werden auf Grund der Anmeldungen monatlich und unmittelbar vor dem Schützenfestbeginn folgende Daten erwartet

wenn:

- § Schützenadresse oder Geburtsdatum nicht dem SSV übereinstimmt (Lizenzdatei SSV)
- § Schütze keine Lizenz für die angemeldete Disziplin hat
- § Schütze nicht mit der Stammsektion schießt
- § Schützenadressen auf der Lizenzdatei nicht vorhanden ist (Neu)

4.1.1 Die Bezeichnungen der Felder in der CSV Datei

lizenznummer;nachname;vorname;firma;strasse;postfach;land;plz;ort;telefonp;telefong;geburtsdatum;geschlecht;sprache;wettkampfverein;kategorie; Interessengemeinschaft

4.1.2 Inhalt der Felder

Feldbezeichnung	Inhalt	Beispiel
lizenznummer	Lizenznummer SSV 6-stellig	189622 Gültige Adress-Lizenznummer des SSV oder wenn neuer Schütze dessen Lizenznummer noch nicht bekannt, dann Wert 0 oder leer
nachname	Name	Leuenberger
vorname	Vorname	Gilbert
firma	Firma	Président
strasse	Strasse	Rue De Biaufond 5

postfach	Postfach	
land	Landesabkürzung	CH
plz	PLZ	2300
ort	Ort	La Chaux-de-Fonds
telefonp	Tel. Nr P	032 857 29 72
telefong	Tel. Nr G	
geburtsdatum	Geburtsdatum	23.09.1959 Wenn nur der Jahrgang bekannt z.B.1955 dann 01.01.1955 übergeben
geschlecht	männlich/weiblich	m
sprache	Sprache	Französisch Als Text wie folgt: Deutsch, Franzoesisch, Italienisch, Englisch
wettkampfverein	SSV Vereinsnummer	1.24.0.04.046 Die Vereinsnummer mit dem der Schütze den Wettkampf angemeldet und bestreitet wird eingetragen.
kategorie		P2550 Hier wird eingetragen welche Disziplin angemeldet bzw. geschossen wird. Mögliche Inhalte: g300 Gewehr 300m angemeldet g50 Gewehr 50m angemeldet g10 Gewehr 10m angemeldet p2550 Pistole 25 und 50m angemeldet p25 Pistole 25 angemeldet p50 Pistole 50 angemeldet p10 Pistole 10 angemeldet

Fortsetzung:

Feldbezeichnung	Inhalt	Beispiel
Interessengemeinschaft		Interessengemeinschaft 0 oder leer Anmeldung normal 1 Anmeldung über Interessengemeinschaft die sich an keinen Einheitswettkämpfen beteiligt In diesem Fall ist keine B-Mitgliedschaft erforderlich.

4.2 Upload der Daten in die SSV Datenbank

Beim SSV werden die Daten gemäss der angelieferten Dateien der Schiesskomptabilität nachgeführt. Die folgenden Tests werden durchgeführt.

4.2.1 Schritt 1 (Test)

Wenn Lizenznummer in der Datei so Adresse lesen und Name Vorname überprüfen. Sind diese identisch weiter bei Schritt 3

Ist die Lizenznummer leer/null oder 0 so oder vorangehender Test negativ so wird die Dublettenprüfung durchlaufen. Wenn diese Prüfung erfolglos ist oder „neue Adresse“ angeklickt

wird, dann weiter bei Schritt 2. Wenn Mitgliednummer angeklickt wird (also Adresse bereits vorhanden) dann weiter bei Schritt 3.

4.2.2 Schritt 2 (Neue Adresse anlegen)

Adressdaten:

Titel (ermitteln gemäss bestehender Routine auf Grund Geschlecht)

Geschlecht

Geburtsdatum

Name

Vorname

Firma

Strasse

Postfach

Land

PLZ

Ort

Telefon P

Telefon G

Nationalität auf CH setzen

Mitgliedschaft:

Aktiv

Mitgliedschaften (Lizenzdaten):

Gemäss Kategorie G300 / G50 / G10 / P10 / P25 / P50 oder auch P2550

Wird eine entsprechende Mitgliedschaft generiert, wenn diese nicht vorhanden ist.

4.2.3 Schritt 3 (Mutation / Update)

Update Adressdaten:

Feld Aktion bei Abweichung

Geschlecht überschreiben

Geburtsdatum überschreiben

Name muss gleich sein sonst Entscheid im Dialog

Vorname muss gleich sein sonst Entscheid im Dialog Firma überschreiben

Strasse überschreiben

Postfach überschreiben

Land überschreiben

PLZ überschreiben

Ort überschreiben

Telefon P überschreiben wenn leer

Telefon G überschreiben wenn leer

Entsteht eine Doublette so Fehlermeldung und weiter beim nächsten Datensatz

Mitgliedschaft überprüfen, Update oder Anlegen

Wenn im Wettkampfverein keine Aktiv-A oder Aktiv-B Mitgliedschaft besteht wird automatisch eine angelegt. Ausnahme bei einer Interessengemeinschaft. Das sind Einzelschützen die sich gemeinsam unter einem Verein anmelden und nicht an einem Einheitswettkampf beteiligen (Verein oder Gruppe).